



# 和歌山市導覽

A GUIDE TO WAKAYAMA CITY

日本  
JAPAN

中文（繁體）





### 和歌山縣

### 交通資訊

#### 電車

- <<從大阪市中心>>
- 利用 JR 阪和線  
新大阪站 → 和歌山站  
(坐特急約一個小時)
- 利用南海本線  
難波站 → 和歌山市站  
(坐特急約一個小時)

#### 飛機

- <<從關西國際機場>>
- 坐 JR 關西機場線 → 日根野站  
換乘 JR 阪和線 → 和歌山站  
(約四十五分鐘)
- 坐南海機場線 → 泉佐野站  
換乘南海本線 → 和歌山市站  
(約四十分鐘)
- 坐機場巴士  
關西國際機場 → 和歌山站 (約四十分鐘)

#### 駕車

- <<從大阪>>
- 吹田 JCT → 和歌山 IC  
(約一個小時)
- <<從京都>>
- 京都南 IC → 和歌山 IC  
(約一個半小時)
- <<從神戶>>
- 京橋入口 → 和歌山 IC  
(約一個半小時)

### 和歌山市徽章 (1909 年制定)



和歌山市三面環山、西面隔著紀伊水道可以瞭望到淡路島和四國、是一個風光明媚、氣候溫暖的地方。和歌山市的強大發展力量在這枚徽章上得到了體現。

### 標語口號 (2015 年制定)



和歌山市決心創造一個珍惜長期以來培育的地區產業・街道景觀・文化・自然、並應用我們的智慧和努力去實現更有魅力、更有活力、誰都想來住、誰都住得樂、富有個性、熠熠生輝、光芒四射的和歌山市。

### 姊妹城市

### 友好城市



貝克斯菲爾德  
(美國)



列治文  
(加拿大)



濟州市  
(韓國)



濟南市  
(中國)

### 內容



觀光資訊



體育運動



製造業



美食



文化



農業與漁業



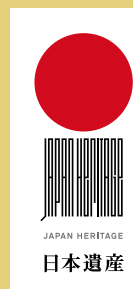
# 觀光資訊 Tourism

## 和歌山城 和歌山城

具有歷史性意義的德川家居城是本市의 象徵建築。與姬路城・松山城同樣都有連立式天守閣、相鄰的西之丸庭園(紅葉溪庭院)也是被認定的國家名勝。



和歌之浦的  
故事與觀光資訊  
由此進入瀏覽!

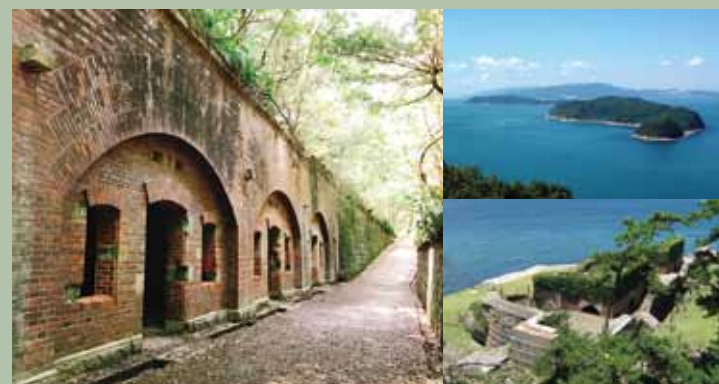


## 和歌之浦 和歌の浦

和歌之浦(2017年被認定日本遺產)自古以來備受眾多詩人愛戴、還被古詩吟為“想帶回家的風景”。此外、和歌浦還有東照宮、不老橋等多處史蹟、是歷史文化氣息濃厚的地區。

## 雜賀崎 雜賀崎

漁港、斜坡上密集的家家戶戶是雜賀崎才有的獨特景觀。村落自古以來的小路及台階、就像迷宮一樣錯綜複雜、能令人體驗到懷舊的漁村生活氛圍。



## 友之島 友ヶ島

友之島是位於和歌山市西北部的一座無人島。自然景觀豐富的島上可以享受野餐、燒烤等野外活動。還可以感受到廢棄的軍事堡壘隱秘於大自然中的獨特氛圍。

塗裝電車、還有溫泉等等、和歌山市有好多的快樂、好多的可愛和好多的舒服!



小玉電車  
Designed by Eiji Mitooka+Don Design Associates



吉慶鯛魚電車



露天溫泉



在此可找到  
各種旅遊手冊。



# 美食 Cuisine

## 和歌山拉麵

和歌山ラーメン

當地人叫做“中華麵”。四十年代中期由和歌山市內的小攤起家。

拉麵的湯底是以傳統的豚骨醬油口味為主、但最近的店主獨道口味也在逐一推出。

跟拉麵搭配吃早壽司、水煮蛋是當地人的吃法。



## 吻子魚蓋澆飯

しらす丼

頂級鮮度的海鮮是和歌山市的特產。近海可以捕獲到吻子魚、鯛魚、蝦子等等。裙帶菜、紫菜也很有人氣。

## 日本酒

日本酒

氣候溫暖的和歌山縣具有豐富的果樹栽培資源。由此和歌山縣產的水果和日本酒配製的果酒倍受歡迎。



## 粉茶冰淇淋

抹茶アイス

全球首創的粉茶冰淇淋是誕生於和歌山市。當地人們都叫它“綠色軟冰激淋”。長期以來都受大家青睞的和歌山市特產品。

和歌山拉麵、和食還有老舖的西餐等等、和歌山市有好多好多的“美味”！





# 體育運動 Sports



**和歌山爵士馬拉松 和歌山ジャズマラソン**  
 是本市最大的一項體育活動。馬拉松結合爵士的形式也是日本首創的一個  
 新型音樂馬拉松。跑者可以邊跑邊體驗日本遺產“絕景的寶庫 和歌之浦”  
 之地的歷史文化、並可欣賞沿路路光明媚的景色。



## 自行車旅行 サイクリング

本市離關西國際機場很近、又有連接德島（四國）  
 的渡船、所以是和歌山縣的大門。另外還是太平洋  
 岸自行車道的終點、與其同時也是其他多個自  
 行車旅遊路線的起點。和歌山市的環境是自行車  
 旅遊的最佳之地。

## 衝浪 サーフィン

一年約有 40 萬人次光臨的磯之浦海濱是西日本  
 屈指可數的衝浪點。從初學者到有經驗者都喜歡  
 聚集於此地享受衝浪之樂。



## 帆船 セーリング

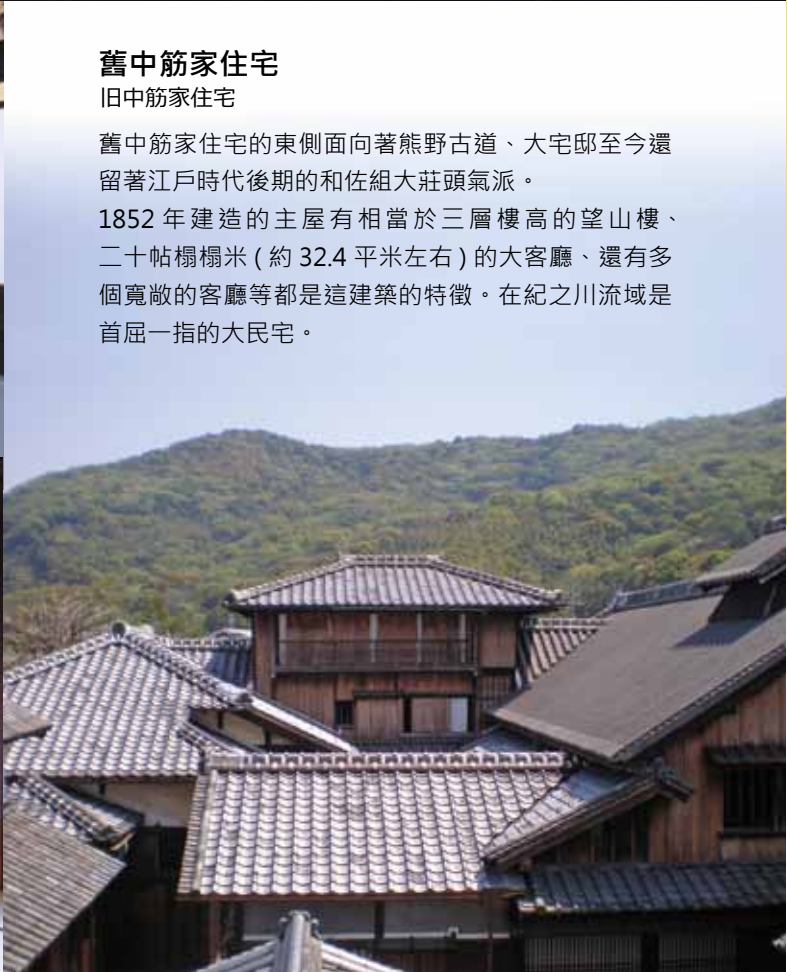
駕駛帆船最關鍵的是怎麼準確地預測風與浪。  
 在和歌山遊艇城內有用於培養奧林匹克選手的、  
 還有全國高等學校綜合體育大賽用的和歌山帆  
 船中心。

底部全是砂結構  
 才有的波浪而使衝浪者  
 著迷的磯之浦海濱、  
 當地人都喜歡叫它  
 YISOKO。





# 文化 culture



## 舊中筋家住宅 旧中筋家住宅

舊中筋家住宅的東側面向著熊野古道、大宅邸至今還留著江戶時代後期的和佐組大莊頭氣派。  
1852年建造的主屋有相當於三層樓高的望山樓、二十帖榻榻米(約32.4平方米左右)的大客廳、還有多個寬敞的客廳等都是這建築的特徵。在紀之川流域是首屈一指的大民宅。



## 湊御殿 湊御殿

湊御殿原來是建在和歌山城西面的湊地區、是第二代藩主德川光貞時代建的紀州藩主別邸。經歷了幾番燒毀後、第11代藩主德川齊順於1834年重建了湊御殿。據說建造法模仿了江戶城本丸御殿還有紀州藩的江戶屋敷、是一座壯麗而豪華的建築。現在建築的這一部分被移築並保存下來了。

## 有吉佐和子紀念館

有吉佐和子紀念館

和歌山市出身的暢銷書作家 - 有吉佐和子以日本歷史、人類社會等為主題、創作了多部浪漫多彩的小說作品而聞名。她的宅邸被復原建成了紀念館。館內展示了有關有吉佐和子的資訊、讓人們從中瞭解她的個性以及她當時的寫作氛圍。



德川齊疆畫  
柳鷺圖



常設展覽室

## 和歌山市立博物館 和歌山市立博物館

和歌山市立博物館收藏著很多和歌山的歷史資料。常設展覽展示了紀州德川家相關資料和介紹和歌山的歷史與文化資料。另外每年還舉辦不同主題的特別展·企劃展。

和歌山城會館於2021年10月開啟使用。會館不僅是市民們的一個文化生活創意與交流信息傳播的據點、還是一個將和歌山市的藝術文化向市內外以及國外推廣的象徵。



和歌山城會館屋頂露台是  
和歌山城的最佳攝影景點。





# 製造業 Craftsmanship

## 和歌山針織

和歌山ニット

和歌山針織產業的歷史從明治時代開始已越過了百年。在這個產業中、線跟線、人跟人之間相互連接、相互支持、傳承傳統銜接未來、為繼續日新月異地發展而努力。



為了在國內外進一步拓展銷售渠道和宣傳信息、和歌山針織工業組合和和歌山針織商工協同組合採取了一系列措施、制定了獨創品牌標誌和標示等以實現與其他產地的差異化。



## 和歌山針織

和歌山ニット

和歌山針織工業組合是一個由 50 多家企業組成的組織。這些企業涉及不同的行業和專業領域、包括織布機、染色加工和縫製等。其中、有些企業擅長於生產生機（即未染色、未經成品加工的織物）、有些則專注染色加工和縫製等領域、還有一些企業則專門從事紡織品和最終成品的製造。

## 紀州櫥櫃

紀州筆笥

經濟產業大臣指定的傳統工藝品“紀州櫥櫃”起源於和歌山市。據說早在 1850 年代就已經開始生產。“紀州櫥櫃協同組合”正致力於培養繼承人、傳承傳統技藝、設計並製造具有創新思維的新產品等、開拓符合時代要求的和式家具的新市場。



傳統商標 R5-003  
※ 通過產地組合等機構實施的檢查、對於合格的紀州櫥櫃會在帖上傳統標誌的傳統證明標籤。



## 天然皮革面料製造

皮革

和歌山齊名於兵庫、東京被列為國內三大皮革面料產地之一。雖然企業較少、但各家都能生產出具有特色的皮革面料。以“和歌山縣製造業協同組合”為中心、參加國內外的展銷會並提供信息等、正在開展積極的宣傳活動。

## 紀州瑞芝燒

紀州瑞芝燒

瑞芝燒窯由第一代阪上重次郎於 1796 年受紀州藩政府批准創建。

其特色的綠瓷是源自中國龍泉窯。當時作為燒製藩內官方物品的官窯使用、並由第十代紀州德川治寶藩主命名為「瑞芝燒」。目前由第六代阪上重次郎傳承祖業。



## 和歌山市製造業的故事

請瀏覽  
市政府網頁！  
此網站只有日語版。





# 農業與漁業

## Agriculture and Fishing Industry



“路邊驛站 四季之鄉公園” FOOD HUNTER PARK  
「道の駅 四季の郷公園」 FOOD HUNTER PARK

“路邊驛站 四季之鄉公園”的 FOOD HUNTER PARK 內有和歌山食材的小型超市還有食堂、露營燒烤設施及遊樂設施。



詳細請由此  
進入瀏覽！  
此網站只有日語版。



### 新生薑(子薑)、布引蘿蔔

新しょうが・わかやま布引だいこん

和歌山市是全國屈指可數的新生薑(子薑)產地。砂質土壤中栽培的子薑肉質水靈鮮嫩、白色與粉紅色的色調鮮明、薑的清香特別清爽。

和歌山布引蘿蔔(2021年5月在GI上註冊)的特徵為長得挺拔、白白胖胖、水靈細嫩、甘甜爽口。

### 真鯛

真鯛

在友之島周圍捕的加太真鯛由於是受紀淡海峽的激流磨練所以肉質細膩而有彈性、在真鯛中得到了最高的評價。



### 紅腳蝦

アシアカエビ

“紅腳蝦”顧名思義就是觸鬚和蝦腳都帶有紅褐色的蝦子。

肉質軟嫩甘甜鮮美的特徵也引起了專業廚師們的關注。

“和歌山市中央批發交易市場”  
除了批發鮮魚、生鮮食品以外  
還有飲食店、食品店的零售。





和歌山市導覽  
A GUIDE TO WAKAYAMA CITY

